

IT

Paranodo alluce

Funzione

Il materiale morbido si modella ai contorni del nodo in modo ottimale, senza scivolare, proteggendo da un'ulteriore pressione.

Il materiale liscio evita lo sfregamento e le smagliature alle calze e collant.

Applicazione

Usare con la pelle pulita ed asciutta. Far scivolare l'alluce nell'apposita asola, in modo che la protezione del nodo sia collocata proprio sul punto estremamente influenzato.

Vantaggi del silicone

- > duraturo e resistente all'usura
- > molto morbido e liscio
- > igienico
- > grazie all'**effetto Memory** si adatta in modo ottimale, dopo essere stato indossato riprende subito la forma originale

Avviso per la cura

Lavare con sapone, lasciare asciugare bene e spolverare con poco **borotalco**.

NL/BE

Bescherming van de voetbal

Werking

Het zachte materiaal past zich optimaal aan de vorm van de voetbal aan, zonder te verschuiven, en neemt de druk weg.

Het gladde materiaal voorkomt wrijving en ladders in sokken en panty's.

Toepassing

Te gebruiken op een schone, droge huid. De grote teen in de daarvoor voorziene lus laten glijden, zodat de bescherming op de belaste plaats komt te zitten.

Voordelen door silicone

- > duurzaam en stevig
- > zeer zacht en glad
- > hygiënisch
- > dankzij **memory-effect** optimale aanpassing, na het dragen onmiddellijke terugkeer naar de oorspronkelijke vorm

Wasinstructie

Met zeep reinigen, goed laten drogen en **bepoederen**.

CS

Ochrana břicha

Funkce

Měkký materiál se optimálně a bez klouzáni přizpůsobí kontuře břicha a chrání před dalším tlakem. Hladký materiál zamezuje rozdíráni a vzniku ok na ponožkách a punčochách.

Použití

Používejte na čisté a suché pokožce. Palec nohy nechejte vklouznout do příslušného oka tak, aby ochrana břicha přilehla na namáhané místo.

Přednosti silikonu

- > trvanlivý a odolný
- > velmi měkký a hladký
- > hygienický
- > díky **paměťovému efektu** se optimálně přizpůsobí a po použití se ihned vrátí do původního tvaru

Pokyny pro péči

Omývejte vodou s přidavkem mýdla, nechejte dobře vyschnout a **napudrujte**.



D107030|2020-07|001 ML



REF 107 030

BORT GmbH | Am Schweizerbach 1

D-71384 Weinstadt | www.bort.com

BORT. Das Plus an Ihrer Seite.



PEDI
SOFT

Silikon & Gel

Ballenschutz



Silikon & Gel



Sanfter Fußschutz aus Silikon & Gel

Gentle silicone & gel foot protection

Protection pour le pied douce en silicone et avec gel

Morbida protezione per il piede in silicone e gel

Zachte voetbescherming van silicone en gel

Jemná ochrana chodidla ze silikonu a gelu

DE

Ballenschutz

Funktion

Das weiche Material passt sich der Kontur des Ballens optimal an, ohne zu verrutschen und schützt vor weiterem Druck. Das glatte Material verhindert Reibung und Laufmaschen an Socken und Strümpfen.

Anwendung

Auf gereinigter, trockener Haut anwenden. Die große Zehe in die dafür vorgesehene Schlaufe gleiten lassen, so dass der Ballenschutz auf der beanspruchten Stelle aufliegt.

Vorteile durch Silikon

- › dauerhaft und strapazierfähig
- › sehr weich und glatt
- › hygienisch
- › dank **Memory-Effekt** optimale Anpassung, nach dem Tragen sofortige Rückkehr in die ursprüngliche Form

Pflegehinweis

Zur Reinigung mit Seife waschen, gut trocknen lassen und **einpudern**.

EN

Bunion Shield

Function

The soft material adjusts optimally to the contour of the bunion without slipping and protects against further pressure. The smooth material avoids rubbing and ladders in socks and stockings.

Application

Use on clean, dry skin. Slip the big toe into the loop intended for this purpose so that the bunion protection lies flat on the area under pressure.

Advantages of silicone

- › long-lasting and durable
- › very soft and smooth
- › hygienic
- › thanks to its **memory effect**, optimal adaptation, returns immediately to its original shape after wearing

Care instructions

To clean, wash with soap, dry thoroughly and **powder**.

FR

Protection de la plante du pied

Fonction

Le matériau doux s'adapte parfaitement aux contours des coussinets sans glisser et protège d'une pression supplémentaire. Le matériau doux empêche les frottements et les mailles des chaussettes et des bas de filer.

Utilisation

Sur peau propre et sèche. Passer le gros orteil dans la boucle prévue à cet effet, afin que la partie sensible soit bien protégée.

Avantages du silicone

- › durable et résistant à l'usure
- › très doux et lisse
- › hygiénique
- › ajustement optimal grâce à l'**effet mémoire**. Après le port, retour immédiat à la forme d'origine

Conseils pour l'entretien

Il doit être lavé avec du savon. Bien laisser sécher et enduire de **talc**.